



České vydání

Právní předpisy

Ročník 64

6. prosince 2021

Obsah

II Nelegislativní akty

ROZHODNUTÍ

- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/2148 ze dne 3. prosince 2021 o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek povolení kategorie biocidních přípravků Oxybio v souladu s článkem 36 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (oznámeno pod číslem C(2021) 8690) ⁽¹⁾** 1
- ★ **Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/2149 ze dne 3. prosince 2021 o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek dočasného povolení biocidního přípravku obsahujícího 5-chlor-2-methylisothiazol-3(2H)-on (C(M)IT) předložených Francií v souladu s čl. 36 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 (oznámeno pod číslem C(2021)8693) ⁽¹⁾** 5

DOPORUČENÍ

- ★ **Doporučení Rady (EU) 2021/2150 ze dne 2. prosince 2021, kterým se mění doporučení (EU) 2020/912 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení** 8

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Nelegislativní akty)

ROZHODNUTÍ

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/2148

ze dne 3. prosince 2021

o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek povolení kategorie biocidních přípravků Oxybio v souladu s článkem 36 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012

(oznámeno pod číslem C(2021) 8690)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání⁽¹⁾, a zejména na čl. 36 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 26. července 2018 předložila společnost Intergaz et Services (dále jen „žadatel“) příslušným orgánům několika členských států, včetně Francie, v souladu s článkem 34 nařízení (EU) č. 528/2012 žádost o souběžné vzájemné uznání povolení kategorie biocidních přípravků Oxybio v dezinfekčních přípravcích na povrchy obsahujících účinnou látku peroxid vodíku v koncentracích mezi 12 % a 49 % hm. (dále jen „kategorie biocidních přípravků“). Belgie je referenčním členským státem odpovědným za hodnocení žádosti podle čl. 34 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012.
- (2) Kategorie biocidních přípravků zahrnuje přípravky obsahující peroxid vodíku v koncentracích 12 %, 30 %, 35 % a 49 %. Jsou uspořádány do tří podskupin, jejichž technické vlastnosti jsou popsány ve třech souhrnech vlastností biocidního přípravku (meta SPC), konkrétně meta SPC 1, meta SPC 2 a meta SPC 3. Ve své hodnotící zprávě Belgie doporučila vydat povolení pouze pro přípravky kategorie biocidních přípravků, jež obsahují peroxid vodíku v koncentraci 12 %. Tyto přípravky jsou zahrnuty v meta SPC 1 (Oxybio L12).
- (3) Na základě čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 předložila Francie dne 29. září 2020 koordinační skupině námitky, v nichž uvedla, že sporná kategorie přípravků nesplňuje podmínky stanovené v čl. 19 odst. 1 písm. d) uvedeného nařízení.
- (4) Francie měla za to, že stanovení fyzikální nebezpečnosti přípravků v kategorii biocidních přípravků provedené Belgií s ohledem na vlastnost oxidujících kapalin a uvedené v návrhu souhrnu vlastností biocidního přípravku (SPC) podle čl. 22 odst. 2 písm. i) nařízení (EU) č. 528/2012 nebylo správné. Belgie uvedla, že pro stanovení oxidační vlastnosti dané kategorie biocidních přípravků byly zváženy specifické koncentrační limity peroxidu vodíku stanovené

⁽¹⁾ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

v tabulce 3 v části 3 přílohy VI nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽²⁾ a že žádný z přípravků kategorie biocidních přípravků nesplňuje dolní limit, konkrétně 50 %. Belgie proto dospěla k závěru, že dotčené přípravky neměly být klasifikovány podle této vlastnosti.

- (5) Francie tvrdila, že neklasifikovat přípravky podle vlastnosti oxidujících kapalin je nesprávné. Francie uvedla, že důležitým faktorem při zvažování klasifikace do této třídy nebezpečnosti, jak je uvedeno v Pokynech Evropské agentury pro chemické látky (ECHA) k uplatňování kritérií CLP ⁽³⁾ (dále jen „pokyny ECHA“), jsou zkušenosti při manipulaci nebo používání látek a směsí, které prokazují, že oxidují. Podle Francie představuje takové zkušenosti použití vzorových předpisů OSN pro přepravu nebezpečných věcí (dále jen „vzorové předpisy UN RTDG“) a klasifikace podle těchto předpisů by měla být zahrnuta do návrhu SPC. Francie proto dospěla k závěru, že správnou klasifikací přípravků kategorie biocidních přípravků zahrnutých v meta SPC 1 (Oxybio L12) by měla být oxidující kapalina, obalová skupina III, jak je stanoveno ve vzorových předpisech UN RTDG.
- (6) Vzhledem k tomu, že v rámci koordinační skupiny nebylo dosaženo dohody, předložila Belgie dne 10. prosince 2020 nevyřešené námitky Komisi podle čl. 36 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012. Komisi poskytla podrobné vyjádření k bodům, ve kterých členské státy nebyly schopny dosáhnout dohody, a důvody jejich neshody. Kopie tohoto vyjádření byla zaslána dotyčným členským státům a žadateli.
- (7) V čl. 19 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) č. 528/2012 se stanoví jedna z podmínek pro udělení povolení, konkrétně že jsou stanoveny fyzikální a chemické vlastnosti biocidního přípravku a považují se za přijatelné pro účely příslušného použití a přepravy přípravku.
- (8) V příloze I bodě 2.13.2.1 nařízení (ES) č. 1272/2008 se stanoví, že oxidující kapalina se zařadí do jedné ze tří kategorií této třídy (kategorie 1, 2 nebo 3) pomocí zkoušky O.2 v části III pododdíle 34.4.2 doporučení OSN pro přepravu nebezpečných věcí, Příručka pro zkoušky a kritéria, v souladu s kritérii stanovenými v tabulce 2.13.1 uvedené přílohy.
- (9) V příloze VI části 3 tabulce 3 nařízení (ES) č. 1272/2008 se v položce s indexovým číslem 008-003-00-9 stanoví harmonizovaná klasifikace roztoků peroxidu vodíku podle vlastnosti oxidujících kapalin se specifickými koncentračními limity takto: oxidující kapalina kategorie 1 obsahuje nejméně 70 % peroxidu vodíku a oxidující kapalina kategorie 2 obsahuje nejméně 50 %, ale ne více než 70 % peroxidu vodíku. Čtyři hvězdičky (****) uvedené u těchto limitů však znamenají, že správná klasifikace musí být potvrzena pomocí zkoušek, jak je stanoveno v příloze VI části 1 bodě 1.2.4 uvedeného nařízení.
- (10) Žadatel neposkytl žádné údaje o zkouškách týkajících se vlastnosti oxidujících kapalin. Žadatel měl za to, že specifické koncentrační limity uvedené v příloze VI části 3 tabulce 3 nařízení (ES) č. 1272/2008 v položce s indexovým číslem 008-003-00-9 jsou použitelné pro klasifikaci podle vlastnosti oxidujících kapalin a že jejich použití vedlo k tomu, že přípravky kategorie biocidních přípravků nebyly podle této vlastnosti klasifikovány.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ ECHA Guidance on the Application of the CLP Criteria, Guidance to Regulation (EC) No 1272/2008 on classification, labelling and packaging (CLP) of substances and mixtures (Pokyny Evropské agentury pro chemické látky (ECHA) k uplatňování kritérií CLP, Pokyny k nařízení (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí), verze 5.0, červenec 2017 https://echa.europa.eu/documents/10162/23036412/clp_en.pdf/58b5dc6d-ac2a-4910-9702-e9e1f5051cc5.

- (11) V souladu se vzorovými předpisy UN RTDG by vodné roztoky s více než 8 % peroxidu vodíku měly být zařazeny do oddílu 5.1 (oxidující látky) takto: oxidující kapalina, obalová skupina III, s ne méně než 8 %, ale ne více než 20 % peroxidu vodíku; oxidující kapalina, obalová skupina II, s ne méně než 20 %, ale ne více než 60 % peroxidu vodíku; oxidující kapalina, obalová skupina I, s více než 60 % peroxidu vodíku. Klasifikace podle této třídy nebezpečnosti je založena na téže zkoušce, jako je zkouška požadovaná podle přílohy I části 2 bodu 2.13 nařízení (ES) č. 1272/2008.
- (12) Jak je uvedeno v oddíle 2.13.5 pokynů ECHA, obalové skupiny I, II a III, jak jsou definovány ve vzorových předpisech UN RTDG pro oxidující kapaliny, přímo odpovídají kategoriím 1, 2 a 3 pro oxidující kapaliny podle nařízení (ES) č. 1272/2008.
- (13) V příloze I části 2 bodu 2.13.4.3 nařízení (ES) č. 1272/2008 se stanoví, že existují-li rozdíly mezi výsledky zkoušek a známými zkušenostmi, upřednostní se posouzení založené na známých zkušenostech před výsledky zkoušek. Odpovídající oddíl 2.13.4.3 pokynů ECHA rovněž uvádí, že kromě zkoušek jsou důležitým dodatečným faktorem při zvažování zařazení do této třídy nebezpečnosti rovněž zkušenosti při manipulaci nebo používání látek nebo směsí, které prokazují, že oxidují.
- (14) Pokud jde o přepravu nebezpečných věcí na území členských států a mezi nimi, ukládá článek 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES (*) použití příloh A a B Evropské dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí („ADR“), nařízení v příloze Evropské dohody o mezinárodní přepravě nebezpečných věcí po vnitrozemských vodních cestách („ADN“), čl. 3 písm. f) a h) a čl. 8 odst. 1 a 3 ADN a přílohy Řádu pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí („RID“).
- (15) ADR, ADN a RID jsou v souladu se vzorovými předpisy UN RTDG a obsahují klasifikaci vodných roztoků obsahujících peroxid vodíku, jak je stanoveno ve vzorových předpisech UN RTDG. Pro účely přepravy je proto třeba přípravky kategorie biocidních přípravků zahrnutých v meta SPC 1 klasifikovat jako oxidující kapalinu, obalovou skupinu III v souladu s ADR, ADN a RID.
- (16) Vzhledem k tomu, že žadatel neposkytl údaje o zkouškách, se zdá vhodné uplatnit úsudek založený na známých zkušenostech s manipulací s vodnými roztoky obsahujícími peroxid vodíku a s používáním těchto roztoků, pokud jde o klasifikaci podle vlastností oxidujících kapalin. V této souvislosti stanoví právní předpisy o přepravě nebezpečných věcí závazná kritéria pro klasifikaci látek a směsí, a to i pro třídu nebezpečnosti oxidačních kapalin, jež jsou relevantní pro daný případ.
- (17) Je proto vhodné v návrhu souhrnu vlastností přípravku uvést, že přípravky obsahující peroxid vodíku v koncentraci 12 % je třeba klasifikovat jako oxidující kapalinu, obalovou skupinu III v souladu se vzorovými předpisy UN RTDG, což odpovídá oxidující kapalině kategorie 3 v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.
- (18) Dne 8. dubna 2021 poskytla Komise žadateli možnost podat písemné připomínky v souladu s čl. 36 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012. Žadatel předložil připomínky, jež Komise následně vzala v úvahu.
- (19) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

(*) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/68/ES ze dne 24. září 2008 o pozemní přepravě nebezpečných věcí (Úř. věst. L 260, 30.9.2008, s. 13).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Toto rozhodnutí se vztahuje na přípravky kategorie biocidních přípravků (Oxybio L12) zahrnuté v meta SPC 1 a označené v registru biocidních přípravků číslem případu BC-SK041671-32.

Článek 2

Pro účely čl. 19 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) č. 528/2012 je klasifikací nebezpečnosti s ohledem na vlastnost oxidujících kapalin přípravků uvedených v článku 1 oxidující kapalina, obalová skupina III v souladu se vzorovými předpisy UN RTDG, což odpovídá oxidující kapalině kategorie 3 v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.

Přípravky uvedené v článku 1 splňují podmínku stanovenou v čl. 19 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) č. 528/2012, pokud jsou klasifikovány jako oxidující kapalina, obalová skupina III v souladu se vzorovými předpisy UN RTDG, což odpovídá oxidující kapalině kategorie 3 v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 3. prosince 2021.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/2149**ze dne 3. prosince 2021****o nevyřešených námitkách týkajících se podmínek dočasného povolení biocidního přípravku obsahujícího 5-chlor-2-methylisothiazol-3(2H)-on (C(M)IT) předložených Francií v souladu s čl. 36 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012***(oznámeno pod číslem C(2021)8693)***(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 528/2012 ze dne 22. května 2012 o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání⁽¹⁾, a zejména na čl. 36 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 27. července 2018 podala společnost THOR GmbH (dále jen „žadatel“) příslušným orgánům řady členských států včetně Německa žádost podle článku 34 nařízení (EU) č. 528/2012 o souběžné vzájemné uznání dočasného povolení biocidního přípravku, jak je uvedeno v čl. 55 odst. 2 uvedeného nařízení. Dotčený biocidní přípravek se má používat pro konzervaci produktů během skladování a jako účinnou látku obsahuje 5-chlor-2-methylisothiazol-3(2H)-on (C(M)IT) (dále jen „dotčený biocidní přípravek“). Referenčním členským státem odpovědným za hodnocení žádosti podle čl. 34 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012 je Francie.
- (2) Na základě čl. 35 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 předložilo Německo dne 24. ledna 2020 koordinační skupině námitky a uvedlo, že lze očekávat, že dotčený biocidní přípravek nevyhovuje podmínkám stanoveným v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodech iii) a iv) uvedeného nařízení. Dne 27. ledna 2020 vyzval sekretariát koordinační skupiny ostatní členské státy a žadatele, aby k předloženým námitkám podali písemné připomínky. Námitky byly projednány v koordinační skupině dne 9. a 23. března 2020.
- (3) Vzhledem k tomu, že v rámci koordinační skupiny nebylo dosaženo dohody, dne 11. ledna 2021 předložila Francie podle čl. 36 odst. 1 nařízení (EU) č. 528/2012 nevyřešené námitky Komisi. Poskytla Komisi podrobné vyjádření k bodu, ve kterém členské státy nebyly schopny dosáhnout dohody, a důvody jejich neshody. Toto vyjádření bylo zasláno dotčeným členským státům a žadateli.
- (4) Německo se domnívá, že opatření ke zmírnění rizika pro ošetřené předměty mohou být zahrnuta do povolení biocidního přípravku pouze tehdy, pokud byla stanovena v rozhodnutí o schválení účinné látky. Vzhledem k tomu, že látka C(M)IT nebyla dosud jako účinná látka schválena, nemohou být podle názoru Německa opatření ke zmírnění rizika pro ošetřené předměty navrhovaná Francií v povolení biocidního přípravku uvedena. V důsledku toho přetrvávají nepřijatelná rizika pro použití 2 (konzervace barev a nátěrů v plechových obalech), použití 3 (konzervace přísad používaných při výrobě papíru) a použití 7 (konzervace polymerních disperzí), která jsou popsána v žádosti o dočasné povolení.
- (5) Ustanovení čl. 19 odst. 1 písm. b) bodů iii) a iv) nařízení (EU) č. 528/2012 stanoví, že jednou z podmínek pro udělení povolení je, že biocidní přípravek nemá sám o sobě ani v důsledku svých reziduí nepřijatelné účinky na zdraví lidí a zvířat a na životní prostředí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 167, 27.6.2012, s. 1.

- (6) Ustanovení čl. 58 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 stanoví, že ošetřený předmět je uveden na trh pouze tehdy, pokud všechny účinné látky obsažené v biocidních přípravcích, kterými byl ošetřen nebo které obsahuje, jsou uvedeny na seznamu sestaveném podle čl. 9 odst. 2 dotčeného nařízení pro příslušný typ přípravku a použití, nebo jsou uvedeny v příloze I dotčeného nařízení, a jsou splněny veškeré určené podmínky nebo omezení.
- (7) Ustanovení čl. 55 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012 umožňuje příslušným orgánům povolit biocidní přípravek, který obsahuje novou účinnou látku, na dobu nepřesahující tři roky, a to za předpokladu, že hodnotící příslušný orgán po vyhodnocení dokumentace v souladu s článkem 8 dotčeného nařízení předložil doporučení pro schválení nové účinné látky a pokud příslušné orgány, které obdržely žádost o dočasné povolení, mají za to, že v případě daného biocidního přípravku se očekává, že bude v souladu s čl. 19 odst. 1 písm. b), c) a d) při zohlednění faktorů uvedených v čl. 19 odst. 2 dotčeného nařízení.
- (8) Ačkoli látka C(M)IT nebyla dosud schválena, francouzský hodnotící příslušný orgán předložil dne 18. září 2019 Evropské agentuře pro chemické látky doporučení k jejímu schválení pro typ přípravku 6. Návrh stanoviska a zprávu o posouzení hodnotícího příslušného orgánu projednal na svém zasedání dne 16. června 2020 Výbor pro biocidní přípravky, který zjistil nepřijatelná rizika pro vodní a suchozemskou složku životního prostředí vyplývající z použití 2 (konzervace barev a nátěrů v plechových obalech) a použití 7 (konzervace polymerních disperzí) reprezentativního biocidního přípravku a dospěl k závěru, že vzhledem k neexistenci dalších studií by k přijatelným rizikům vedlo pouze omezení použití předmětů ošetřených biocidními přípravky obsahujícími C(M)IT na použití ve vnitřních prostorách. Pokud jde o použití 3 reprezentativního biocidního přípravku (konzervace přísad používaných při výrobě papíru), bylo zjištěno bezpečné použití ošetřených předmětů pro všechny složky životního prostředí.
- (9) Komise se domnívá, že skutečnost, že podmínky nebo omezení pro ošetřené předměty mohou být uvedeny pouze v rozhodnutí o schválení účinné látky, by neměla být překážkou pro udělení dočasného povolení biocidního přípravku podle čl. 55 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012, neboť zmíněná odchylka je založena právě na neexistenci schválení dotčené účinné látky a je platná do doby, než je účinná látka schválena, a protože takové dočasné povolení může předjímat budoucí podmínky nebo omezení pro ošetřené předměty stanovené v rozhodnutí o schválení.
- (10) S přihlédnutím ke všem těmto úvahám se Komise domnívá, že lze očekávat, že účinná látka C(M)IT může být schválena a že rozhodnutí o schválení stanoví podmínky spojené s jejím použitím v ošetřených předmětech, konkrétně omezení týkající se venkovního použití takových předmětů, a že se proto očekává, že dotčený biocidní přípravek splní podmínky stanovené v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodech iii) a iv) nařízení (EU) č. 528/2012 za předpokladu, že pro použití 2 (konzervace barev a nátěrů v plechových obalech) a použití 7 (konzervace polymerních disperzí) bude použití předmětů ošetřených dotčeným biocidním přípravkem povoleno pouze ve vnitřních prostorách.
- (11) Dne 25. června 2021 poskytla Komise žadateli možnost podat písemné připomínky v souladu s čl. 36 odst. 2 nařízení (EU) č. 528/2012.
- (12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro biocidní přípravky,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Toto rozhodnutí se vztahuje na biocidní přípravek označený v registru biocidních přípravků číslem BC-DW041712-25.

Článek 2

Očekává se, že biocidní přípravek uvedený v článku 1 tohoto rozhodnutí splní podmínky stanovené v čl. 19 odst. 1 písm. b) bodech iii) a iv) nařízení (EU) č. 528/2012, pokud dočasná povolení udělená členskými státy stanoví obě tyto podmínky:

- a) pro použití 2 (konzervace barev a nátěrů v plechových obalech) a použití 7 (konzervace polymerních disperzí), jak jsou popsána žádosti o vzájemné uznání, mohou být předměty ošetřené dotčeným biocidním přípravkem používány pouze ve vnitřních prostorech;
- b) osoba odpovědná za uvedení takto ošetřených předmětů na trh zajistí, aby označení takto ošetřených předmětů uvádělo informaci „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 3. prosince 2021.

Za Komisi
Stella KYRIAKIDES
členka Komise

DOPORUČENÍ

DOPORUČENÍ RADY (EU) 2021/2150

ze dne 2. prosince 2021,

kterým se mění doporučení (EU) 2020/912 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 77 odst. 2 písm. b) a e) a čl. 292 první a druhou větu této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 30. června 2020 přijala Rada doporučení o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení ⁽¹⁾ (dále jen „doporučení Rady“).
- (2) Od tohoto data Rada přijala doporučení (EU) 2020/1052 ⁽²⁾, (EU) 2020/1144 ⁽³⁾, (EU) 2020/1186 ⁽⁴⁾, (EU) 2020/1551 ⁽⁵⁾, (EU) 2020/2169 ⁽⁶⁾, (EU) 2021/89 ⁽⁷⁾, (EU) 2021/132 ⁽⁸⁾, (EU) 2021/767 ⁽⁹⁾, (EU) 2021/892 ⁽¹⁰⁾, (EU) 2021/992 ⁽¹¹⁾, (EU) 2021/1085 ⁽¹²⁾, (EU) 2021/1170 ⁽¹³⁾, (EU) 2021/1346 ⁽¹⁴⁾, (EU) 2021/1459 ⁽¹⁵⁾, (EU) 2021/1712 ⁽¹⁶⁾, (EU) 2021/1782 ⁽¹⁷⁾, (EU) 2021/1896 ⁽¹⁸⁾, (EU) 2021/1945 ⁽¹⁹⁾ a (EU) 2021/2022 ⁽²⁰⁾, kterými se mění doporučení Rady (EU) 2020/912 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení.
- (3) Dne 20. května 2021 Rada přijala doporučení (EU) 2021/816, kterým se mění doporučení Rady (EU) 2020/912 o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení ⁽²¹⁾ s cílem aktualizovat kritéria používaná k posouzení toho, zda jsou cesty ze třetích zemí, jež nejsou nezbytně nutné, bezpečné a zda by měly být povoleny.
- (4) V doporučení Rady se stanoví, že členské státy by měly od 1. července 2020 postupně a koordinovaně zrušit dočasné omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, pokud jde o rezidenty třetích zemí uvedených v příloze I doporučení Rady. Seznam třetích zemí uvedený v příloze I by měla Rada každé dva týdny přezkoumat a případně aktualizovat, a to po důkladné konzultaci s Komisí a příslušnými agenturami a útvary EU na základě celkového posouzení založeného na metodice, kritériích a informacích uvedených v doporučení Rady.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 208 I, 1.7.2020, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 230, 17.7.2020, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 248, 31.7.2020, s. 26.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 261, 11.8.2020, s. 83.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 354, 26.10.2020, s. 19.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 431, 21.12.2020, s. 75.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 33, 29.1.2021, s. 1.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 41, 4.2.2021, s. 1.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 165 I, 11.5.2021, s. 66.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 198, 4.6.2021, s. 1.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 221, 21.6.2021, s. 12.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 235, 2.7.2021, s. 27.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 255, 16.7.2021, s. 3.

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 306, 31.8.2021, s. 4.

⁽¹⁵⁾ Úř. věst. L 320, 10.9.2021, s. 1.

⁽¹⁶⁾ Úř. věst. L 341, 24.9.2021, s. 1.

⁽¹⁷⁾ Úř. věst. L 360, 11.10.2021, s. 128.

⁽¹⁸⁾ Úř. věst. L 388, 3.11.2021, s. 1.

⁽¹⁹⁾ Úř. věst. L 397, 10.11.2021, s. 28.

⁽²⁰⁾ Úř. věst. L 413, 19.11.2021, s. 37.

⁽²¹⁾ Úř. věst. L 182, 21.5.2021, s. 1.

- (5) Od té doby se v Radě za důkladné konzultace s Komisí a příslušnými agenturami a útvary EU uskutečnila jednání ohledně přezkumu seznamu třetích zemí uvedeného v příloze I doporučení Rady při uplatnění kritérií a metodiky stanovených v doporučení Rady ve znění doporučení (EU) 2021/816. Na základě těchto jednání by měl být seznam třetích zemí uvedený v příloze I změněn. Konkrétně by měly být ze seznamu vyjmuty Jordánsko a Namibie.
- (6) Ochrana hranic je věcí zájmu nejen členského státu, na jehož vnějších hranicích se provádí, nýbrž všech členských států, které zrušily ochranu vnitřních hranic. Členské státy by proto měly zajistit, aby opatření přijatá na vnějších hranicích byla koordinována, aby bylo zajištěno řádné fungování schengenského prostoru. Za tímto účelem by měly členské státy od 2. prosince 2021 nadále koordinovaně rušit dočasné omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, pokud jde o rezidenty třetích zemí, zvláštních administrativních oblastí a dalších územních a samosprávných jednotek uvedených v příloze I doporučení Rady ve znění tohoto doporučení.
- (7) V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto doporučení a toto doporučení pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto doporučení doplňuje schengenský *acquis*, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců ode dne přijetí tohoto doporučení Radou, zda je provede.
- (8) Toto doporučení rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ⁽²²⁾; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto doporučení pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto doporučení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES ⁽²³⁾.
- (10) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto doporučení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ⁽²⁴⁾ ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES ⁽²⁵⁾.
- (11) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto doporučení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací

⁽²²⁾ Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽²³⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

⁽²⁴⁾ Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽²⁵⁾ Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ⁽²⁶⁾ ve spojení s článkem 3 rozhodnutí 2011/350/EU ⁽²⁷⁾,

PŘIJALA TOTO DOPORUČENÍ:

Doporučení Rady (EU) 2020/912 ve znění doporučení (EU) 2020/1052, (EU) 2020/1144, (EU) 2020/1186, (EU) 2020/1551, (EU) 2020/2169, (EU) 2021/89, (EU) 2021/132, (EU) 2021/767, (EU) 2021/816, (EU) 2021/892, (EU) 2021/992, (EU) 2021/1085, (EU) 2021/1170, (EU) 2021/1346, (EU) 2021/1459, (EU) 2021/1712, (EU) 2021/1782, (EU) 2021/1896, (EU) 2021/1945 a (EU) 2021/2022, o dočasném omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, a o možném zrušení tohoto omezení se mění takto:

1) První odstavec bodu 1 doporučení Rady se nahrazuje tímto:

„1. Členské státy by měly od 2. prosince 2021 postupně a koordinovaně zrušit dočasné omezení cest do EU, jež nejsou nezbytně nutné, pokud jde o rezidenty třetích zemí uvedených v příloze I.“

2) Příloha I doporučení se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA I

Třetí země, zvláštní administrativní oblasti, jakož i územní a samosprávné jednotky, na jejichž rezidenty by se nemělo vztahovat dočasné omezení na vnějších hranicích, pokud jde o cesty do EU, jež nejsou nezbytně nutné:

I. STÁTY

1. ARGENTINA
2. AUSTRÁLIE
3. BAHRAJN
4. KANADA
5. CHILE
6. KOLUMBIE
7. INDONÉSIE
8. KUVAJT
9. NOVÝ ZÉLAND
10. PERU
11. KATAR
12. RWANDA
13. SAÚDSKÁ ARÁBIE
14. JIŽNÍ KOREA
15. SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY
16. URUGUAY
17. ČÍNA (*)

⁽²⁶⁾ Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁽²⁷⁾ Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

II. ZVLÁŠTNÍ ADMINISTRATIVNÍ OBLASTI ČÍNSKÉ LIDOVÉ REPUBLIKY

Zvláštní administrativní oblast Hongkong

Zvláštní administrativní oblast Macao

III. ÚZEMNÍ A SAMOSPRÁVNÉ JEDNOTKY, KTERÉ NEJSOU UZNÁVÁNY ZA STÁT NEJMÉNĚ JEDNÍM Z ČLENSKÝCH STÁTŮ

Tchaj-wan

(*) pokud bude potvrzena vzájemnost“

V Bruselu dne 2. prosince 2021.

*Za Radu
předseda*
J. VRTOVEC

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS